

**Il comitato permanente della CALRE** si è riunito a Trento, presso la sala "G.B. Lenzi" del Consiglio provinciale, il giorno 3 ottobre 2010, per discutere il seguente

ordine del giorno:

1. report of the President;
2. approval of the minutes of the 8th of July Standing Committee Meeting in San Sebastian;
3. status of the RegLeg bilateral Agreement;
4. discussion of the amendments to the CALRE internal rules;
5. candidatures for the 2011 Presidency;
6. CALRE 2010 Declaration. Discussion and evaluation of the proposed amendments;
7. Working Groups proposals for 2011;
8. any other business.

Sono presenti: Giovanni Kessler, Presidente del Consiglio della Provincia autonoma di Trento, Herwing van Staa, Presidente del Parlamento regionale del Tirolo, Peter Straub, Presidente del Parlamento regionale del Baden Württemberg, Hanz Penz, Presidente del Parlamento regionale della Bassa Austria, Davide Boni, Presidente della Conferenza dei Presidenti delle Assemblee legislative italiane e Presidente del Consiglio regionale della Lombardia, Francoise Dupuis, Presidente del Parlamento della Regione di Bruxelles-Capitale, Francisco Coelho Cabral, Presidente dell'Assemblea legislativa della Regione autonoma delle Azzorre, Rosemary Butler, vice Presidente delegato dell'Assemblea nazionale del Galles, e Elena Torres Miranda, Presidente del Parlamento di Navarra. Partecipano, altresì, all'incontro: Arantza Quiroga Cia, Presidente del Parlamento Basco, per il gruppo di lavoro sulla e-democracy, Clodovaldo Ruffato, Presidente del Consiglio regionale del Veneto, per il gruppo di lavoro sul federalismo fiscale, Giuliano Fedeli, Vicepresidente del Consiglio regionale della Toscana, per il gruppo di lavoro sulla democrazia regionale e Nazario Pagano, Presidente del Consiglio regionale dell'Abruzzo.

Presiede, in qualità di Presidente di turno, il Presidente Kessler.

Assistono il segretario generale della CALRE, dott.ssa Giorgia Loss, e il direttore per la CALRE, dott. Tommaso Leonardi.

La seduta ha inizio alle ore 17.15.

Il Presidente Kessler, dopo aver svolto un breve saluto di benvenuto, introduce il punto 2 dell'ordine del giorno.

**Punto 2 dell'ordine del giorno: approval of the minutes of the 8th of July Standing Committee Meeting in San Sebastian.**

Il Presidente ricorda che è stato distribuito il verbale della seduta dell'8 luglio il quale, in assenza di osservazioni, si ritiene approvato nel testo distribuito.

### **Punto 1 dell'ordine del giorno: report of the President.**

Il Presidente Kessler riferisce brevemente in merito all'ultimo incontro del Comitato svoltosi a San Sebastian l'8 luglio scorso, informando altresì che è stato siglato l'accordo fra la CALRE e il Congresso dei poteri locali e regionali del Consiglio d'Europa, accordo che rafforza la dimensione regionale. Annuncia quindi che la Presidente della Camera delle Regioni presso il Consiglio d'Europa, Ludmila Sfirloaga, interverrà domani ai lavori dell'Assemblea plenaria.

### **Punto 3 dell'ordine del giorno: status of the Reg.Leg. bilateral Agreement.**

Il Presidente Kessler, per quanto riguarda la proposta di accordo con Reg.Leg., precisa di aver ritenuto opportuno non sottoscrivere lo stesso poiché il contenuto, continuamente rivisto dalla controparte, non è particolarmente significativo per l'attività della Calre.

### **Punto 8 dell'ordine del giorno: any other business.**

Il Presidente Kessler ricorda che lo scopo precipuo dell'odierna riunione è quello di approntare i lavori per la seduta plenaria. Fornisce quindi alcune informazioni logistiche ed illustra il programma delle prossime due giornate, che si concluderanno con la Conferenza finale sul ruolo della cooperazione nello sviluppo della competitività regionale.

### **Punto 4 dell'ordine del giorno: discussion of the amendments to the CALRE internal rules.**

Il Presidente Kessler informa di aver predisposto il testo comparato fra il regolamento vigente e le modifiche proposte dalla Presidenza, che è stato distribuito a tutti i partecipanti unitamente al fascicolo degli emendamenti presentati alle modifiche stesse. Ricorda quindi che in sede di Assemblea plenaria si procederà all'esame dei singoli articoli e degli emendamenti agli stessi presentati. Posti in votazione, emendamenti ed articoli dovranno essere approvati a maggioranza, mentre la votazione finale - per l'adozione del nuovo regolamento - sarà per consenso e non dovrà registrare alcun voto contrario. Altra proposta che intende sottoporre all'Assemblea - se il Comitato è d'accordo - è quella che il nuovo regolamento entri immediatamente in vigore in modo che il nuovo Presidente assuma le proprie funzioni a partire dal 1° gennaio e possa essere coadiuvato, nel passaggio delle consegne, dal Presidente in carica.

I componenti del Comitato condividono la proposta del Presidente Kessler.

### **Punto 6 dell'ordine del giorno: CALRE 2010 Declaration. Discussion and evaluation of the proposed amendments.**

Il Presidente Kessler fa presente che per la discussione e l'approvazione della Dichiarazione CALRE 2010 e degli emendamenti alla stessa presentati valgono le stesse modalità previste per il regolamento. Informa poi della proposta del Parlamento della Galizia di allegare alla Dichiarazione di Trento un documento con il quale si chiede il sostegno delle istituzioni alle celebrazioni dell'anno Santo di San Giacomo e al Cammino di Santiago.

Il Presidente del Parlamento di Navarra, Elena Torres Miranda, invita i presenti a sostenere tale richiesta.

Il Presidente del Parlamento regionale del Tirolo, Herwing van Staa, chiede se possa essere data lettura del documento - in attesa della traduzione in lingua inglese - al fine di comprenderne le finalità.

Il Presidente del Parlamento di Navarra, Elena Torres Miranda, legge il documento con il quale - in considerazione del fatto che il Cammino di Santiago costituisce un fenomeno culturale e religioso senza paragoni in Europa e che lo stesso è stato dichiarato dall'Unesco patrimonio dell'umanità - si chiede l'appoggio delle istituzioni alle celebrazioni dell'anno Santo di San Giacomo e si sollecita ogni regione a farsi promotrice presso le proprie popolazioni di un invito a percorrere il cammino di Santiago come esperienza di arricchimento della persona.

Francoise Dupuis, Presidente del Parlamento della Regione di Bruxelles-Capitale, chiede come si possa procedere premesso che, a suo giudizio, il documento necessiterebbe di essere modificato in alcuni punti.

Il Presidente Kessler risponde che oggi il Comitato permanente è chiamato a decidere se il documento possa essere esaminato come allegato alla Dichiarazione di Trento. Se si decide in senso affermativo, l'Assemblea plenaria lo potrà discutere ed eventualmente emendare.

I componenti del Comitato permanente si esprimono favorevolmente all'unanimità.

#### **Punto 5 dell'ordine del giorno: candidatures for the 2011 Presidency.**

Il Presidente Kessler ricorda che nella seduta dell'ultimo Comitato permanente si era convenuto in merito ad una candidatura italiana per l'anno 2011, con particolare riferimento al Presidente del Consiglio regionale della Lombardia. La Conferenza dei Presidenti delle Assemblee legislative delle Regioni e delle Province autonome di Trento e Bolzano, riunitasi successivamente, ha designato quale candidato alla Presidenza della CALRE il Presidente del Consiglio regionale dell'Abruzzo Nazario Pagano.

Interviene il Presidente del Consiglio regionale della Lombardia Davide Boni il quale ringrazia per essere stato inizialmente proposto alla guida della CALRE per l'anno 2011. I numerosi impegni istituzionali che è chiamato ad

assolvere e la successiva disponibilità da parte del Consiglio regionale dell'Abruzzo hanno orientato la Conferenza a formulare la candidatura di Nazario Pagano.

Il Presidente, dopo aver ricordato che a tale proposta si è pervenuti in modo unanime, dà la parola al Presidente designato Nazario Pagano.

Il Presidente Pagano saluta i convenuti e ringrazia a titolo personale il Presidente Boni e tutti i Presidenti che hanno sostenuto la sua candidatura. Comunica che è sua intenzione raccogliere l'eredità delle precedenti presidenze al fine di rafforzare il peso delle assemblee legislative. Considerato che nel corso del 2011 si svolgeranno quattro incontri del Comitato permanente, oltre alla sede dell'Aquila che ospiterà la prossima Assemblea plenaria nel novembre 2011, chiede la disponibilità dei Presidenti ad ospitare un paio di incontri presso altre regioni europee allo scopo di diffondere la reciproca conoscenza.

Il Presidente Van Staa ringrazia il Presidente Pagano per la disponibilità ad assumere la presidenza della CALRE per l'anno 2011 e gli augura un proficuo lavoro.

Il Presidente Kessler preannuncia che il Presidente Pagano presenterà il proprio programma martedì all'Assemblea plenaria. Prima di procedere all'esame dei successivi punti all'ordine del giorno pone una questione procedurale che consiste nella richiesta del Parlamento Vallone (Belgio) - impossibilitato a partecipare ai lavori dell'Assemblea plenaria - di essere rappresentato dal Parlamento della comunità francese in Belgio: trattasi di una sorta di voto delegato non previsto dal vigente regolamento.

Interviene la Presidente del Parlamento della Regione di Bruxelles-Capitale Dupuis la quale, pur premettendo che si profilano rapporti stretti fra le due comunità, non ritiene proceduralmente accoglibile la richiesta.

Il Presidente Kessler precisa che mentre è possibile che un Presidente possa intervenire rappresentando le istanze di un collega di un'altra regione, non è previsto che possa essere delegato il voto.

Anche il Presidente Van Staa e gli altri Presidenti presenti ritengono non si possa consentire la delega del voto. La richiesta del parlamento Vallone si considera pertanto respinta.

#### **Punto 7 dell'ordine del giorno: Working Groups proposals for 2011.**

Il Presidente Kessler ricorda che i gruppi di lavoro attualmente esistenti sono quattro ai quali si aggiungerebbe un nuovo gruppo su richiesta del Presidente dell'Assemblea di Estremadura, in tema di equilibrio tra aree rurali ed urbane. E' stata altresì manifestata la volontà da parte del Presidente del Parlamento della Catalogna, del Presidente del Parlamento dei Paesi Baschi e del Presidente della Regione Veneto di continuare l'attività dei gruppi di lavoro da loro

presieduti, rispettivamente sulla sussidiarietà, sulla e-democracy e sul federalismo fiscale. Il Vice Presidente della Regione Toscana chiede altresì di approfondire l'attività del proprio gruppo di lavoro sulla democrazia regionale che andrebbe così rinominato "gruppo di lavoro sui modelli istituzionali regionali". Informa infine che vi è la richiesta, sull'ordine dei lavori, della Presidente del Parlamento Basco di poter riferire domani, anziché martedì, circa l'attività del gruppo di lavoro da lei presieduto, dovendo poi abbandonare, per motivi istituzionali, i lavori dell'Assemblea plenaria.

Intervengono il Presidente della Regione Veneto Clodovaldo Ruffato e il Vicepresidente del Consiglio regionale della Toscana Giuliano Fedeli per rimarcare l'importanza che i rispettivi gruppi di lavoro proseguano la loro attività.

La Presidente del Parlamento Basco, Arantza Quiroga Cia, dopo aver rappresentato l'opportunità che il gruppo di lavoro da lei presieduto continui la propria attività ancora per un anno, chiede di poter relazionare nella giornata di lunedì - anziché in quella di martedì come previsto dall'agenda dei lavori - in merito all'attività svolta dal gruppo di lavoro sulla e-democracy dovendosi successivamente assentare per presenziare ai lavori del Parlamento Basco.

La Presidente del Parlamento di Navarra, Elena Torres Miranda, interviene a sostegno della costituzione del nuovo gruppo di lavoro sull'equilibrio tra aree rurali e urbanizzate, problema di grande attualità in Spagna.

A favore della costituzione di tale gruppo si esprime anche Hanz Penz, Presidente del Parlamento regionale della Bassa Austria.

Il Presidente Kessler comunica che anche il Presidente del Parlamento delle isole Aland sostiene la proposta di costituzione del nuovo gruppo di lavoro.

Il Presidente del parlamento regionale del Tirolo, Herwing van Staa, dopo aver espresso parere favorevole alla costituzione del gruppo di lavoro sull'equilibrio tra aree rurali e urbanizzate chiede di definire in termini più articolati le finalità del gruppo di lavoro sui modelli istituzionali regionali, tenendo conto delle diverse situazioni di maggiore o minore autonomia, al fine di conoscere gli indirizzi da seguire e i tempi occorrenti.

Il Presidente Kessler ricorda che mentre per la prosecuzione dell'attività dei gruppi di lavoro già istituiti è sufficiente la maggioranza per la creazione di nuovi è necessario il consenso unanime dell'Assemblea plenaria. Dopo aver registrato l'adesione dei presenti alla richiesta formulata dalla Presidente del gruppo di lavoro sulla e-democracy e fornito alcune informazioni in ordine allo svolgimento dei lavori dell'Assemblea plenaria ringrazia i presenti per la partecipazione.

La seduta è tolta alle ore 18.40.

Il Presidente di turno della CALRE

**Giovanni Kessler**

(Presidente del Consiglio della Provincia autonoma di Trento)

GL/NP/np